CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Cognome /Nome Luogo e data di nascita Cittadinanza Indirizzo Cellulare email

Russo Giovanna

giovanna.russo@govoni.istruzioneer.it

ESPERIENZE PROFESSIONALI

Date Datore di lavoro

01 settembre 2010 a tutt'oggi MIUR

- Istituto Comprensivo "Bentivoglio", Poggio Renatico (a.s. 2010/2011): immissione in ruolo come docente d'inglese nella scuola secondaria di I grado.
- Istituto Comprensivo "Govoni" (a.s. 2011/2012 a tutt'oggi): docente di lingua inglese presso la scola secondaria di I grado "T. Tasso".

Principali attività

- Insegnamento della lingua inglese
- Preparazione al conseguimento della certificazione Trinity, Level 4 (dal 2012 al 2019 e nel 2022)
- Referente Registro elettronico (dal 2014 al 2021)
- Membro dellla redazione del Giornalino scolastico dal 2015

Date Datore di lavoro

Febbraio 1998-luglio 2010

Trinity College -Elderhostel/Road Scholar Programs in Italy (Hartford - Connecticut, U.S.A.):

Principali attività

<u>Tour manager/site coordinator</u>: Firenze, Sorrento, Sicilia, Roma, Lago di Garda. Mansioni:

- 1. presentare ai turisti/studenti americani la storia, i costumi e le tradizioni dei luoghi visitati;
- 2. sovrintendere allo svolgimento del tour ottimizzando il programma giornaliero in considerazione delle condizioni locali e degli interessi dei partecipanti;
- 3. coordinare le conferenze e i docenti esperti coinvolti
- 4. coordinare il check-in alberghiero, arrivi e partenze in aeroporto
- 5. collaborare con i fornitori di servizi (albergatori, compagnie di trasporto e autisti, ristoratori, staff di alberghi e ristoranti);
- 6. fungere da interprete e traduttore;
- 7. contattare le guide locali;
- 8. organizzare eventi;
- 9. dare consigli su ristoranti, shopping e visite culturali;
- 10. occuparsi della contabilità;
- 11. fornire consulenza per viaggi verso località italiane non incluse nell'itinerario gestito;
- 12. risolvere problemi ed emergenze in modo efficiente e responsabile
- 13. realizzare materiale informativo e divulgativo relativo all'itinerario, alle attività e alle conferenze
- 14. insegnamento della lingua italiana e Contemporary Italian Society

Datore di lavoro Principali attività

Abbey Road, West Hollywood

Maggio - Luglio 2008 e Maggio - Luglio 2009

- Programmazione e coordinamento delle attività didattiche e delle visite turistiche a Firenze e Roma;
- contabilità

Maggio -Giugno 2010

Datore di lavoro Principali attività Programmazione attività didattiche e visite turistiche a Firenze e Roma

MIUR - Liceo Scientifico Aldo Moro, Reggio Emilia

Febbraio 2003

Insegnamento della lingua inglese (supplenza breve)

Datore di lavoro

Master studio (Roma)

Luglio 2001

Group Leader: responsabile del coordinamento di un gruppo di studenti italiani durante la loro permanenza in Inghilterra per vacanza studio

Datore di lavoro Principali attività YES TEAM S.r.l., Reggio Emilia

1998-2000

Traduzioni e interpretariato consecutivo (inglese-italiano, italiano-inglese)

Date

1995-1999

Datore di lavoro

Rivista di Scienza e Tecnica dell'Allevamento Bufalino, "Bubalus bubalis", Salerno

Principali attività

- 1. traduzioni di articoli scientifici (inglese-italiano, italiano-inglese)
- 2. correzione bozze
- 3. sbobinatura cassette in inglese
- 4. interpretazione consecutiva

Date

Giugno-luglio 1995

Datore di Lavoro

Giffoni Film Festival

Principali attività

Traduzione di copioni cinematografici (inglese-italiano, spagnolo-italiano)

Date

1993/1994 e 1994/1995

Datore di lavoro

A. S. L. SA 2, scuola F. O. S. T. I. (Formazione Operatori Sanitari Tecnico-Infermeristici) Corso per Infermieri Professionali

ttività Insegnamento della lingua inglese, microlingua

Principali attività

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Date Luglio 1984

Istituto d'istruzione

Liceo Ginnasio Statale "E. Perito", Eboli (SA)

Titolo Maturità classica

Date

Febbraio 1993

Istituto d'istruzione

Università degli Studi di Salerno

Titolo

Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne (indirizzo inglese)

Date

Luglio 1993

Istituto d'istruzione

Istituto Magistrale "T. Confalonieri", Campagna (SA)

Titolo

Maturità Magistrale

Date

A.A. 1993/1994

Istituto d'istruzione

III Università di Roma, Facoltà di Lettere e Filosofia

Titolo

Corso di perfezionamento annuale in *Tecnologie per l'Insegnamento*: Attestato di partecipazione con superamento di prova finale

Date

Giugno 1995

Istituto d'istruzione

MIUR

Titolo

Abilitazione all'insegnamento alle scuole elementari con specializzazione nell'insegnamento della lingua inglese: idoneita conseguita in seguito alla partecipazione al concorso a cattedra del 1995

Date

A.A. 1995/1996

FEIC81100X - AC2ABA2 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0000617 - 30/01/2024 - VI.3 - E

Istituto d'istruzione Università degli Studi di Salerno, Facoltà di Lettere e Filosofia **Titolo** Corso di perfezionamento annuale in Educazione e Linguaggi dei Mass Media: Attestato di partecipazione con superamento di prova finale Date Giugno 2000 Istituto d'istruzione MIUR: concorso per esami bandito dal Provv. agli Studi di Parma con D.D.G. del 31.03.1999 Titolo Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese nella scuola secondaria di primo e secondo grado conseguita ai sensi del DDG del 31.03.1999, cl. di concorso A345 e A346 confluite in AB25 e AB24 Date 2009 Istituto d'istruzione ITTT (Iternational TESOL and TEFL training) **Titolo** TEFL Certificate (Teaching English as a Foreign Language)

Ferrara, 29.01.2024

Giovanna Lusmo